

# INFO TEMIS

## AOÛT 2025

www.temiscaming.net



© MÉLANIE TREMBLAY

## CE MOIS-CI, LE MOT DU MAIRE PREND UNE PAUSE

Vous avez manqué nos deux éditions spéciales sur l'accès aux soins de santé en Ontario?

ÉDITION #1  
**25 JUILLET**



ÉDITION #2  
**5 AOÛT**



Scannez les codes QR ci-dessus pour lire les articles complets, connaître les faits, découvrir les actions en cours et voir comment agir ensemble.

**Chaque citoyen informé, c'est une voix plus forte pour défendre notre réalité!**

Des copies papier sont disponibles au Centre.

**CHAQUE PLAINTÉ AIDE À  
DOCUMENTER LA RÉALITÉ  
ET À APPUYER NOS  
DÉMARCHES**

**Bureau du commissaire aux plaintes et à la  
qualité des services**

1, 9<sup>e</sup> Rue

Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2A9

Téléphone : 1 888 764-5531

Télécopieur : 819 764-5121

Courriel : [ciSSsat.info.plaintes@ssss.gouv.qc.ca](mailto:ciSSsat.info.plaintes@ssss.gouv.qc.ca)

**VILLE DE TÉMISCAMING**

Téléphone : 819 627-3273

Courriel : [ville.temiscaming@temiscaming.net](mailto:ville.temiscaming@temiscaming.net)



**ENGLISH  
VERSION  
ONLINE**



# URBANISME – ENTRETIEN ET AMÉNAGEMENT DES TERRAINS

Nous rappelons à tous les citoyens qu’il est important de respecter l’**article 7.1 du Règlement de zonage #427** qui précise comment entretenir et aménager les espaces libres sur un terrain construit ou occupé.

**Propriétaires et occupants, voici les principales règles à suivre :**

- Nivelier et aménager la partie du terrain non occupée par des bâtiments ou des voies de circulation : gazon, pelouse ou autre aménagement soigné.
- Garder le terrain propre, sans matériaux en vrac, déchets, contenants ou machineries qui ne sont pas à vendre.
- Cacher de la vue de la rue les éléments entreposés, avec une haie ou une clôture, lorsque l’entreposage est permis.
- Entreposer le bois de chauffage dans la cour arrière ou latérale et ramasser la plupart des écorces après l’empilement.
- Maintenir le gazon de l’avant du terrain à une hauteur maximale de 15 centimètres.

Merci de votre collaboration pour préserver la propreté, la sécurité et l’harmonie de notre ville.

Pour toute question, contactez Cécilia N’Dri, département d’urbanisme, au 819 627-3273, poste 106 ou par courriel à [dir.ur@temiscaming.net](mailto:dir.ur@temiscaming.net).

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE – PRÉVENEZ LES RISQUES

Vérifiez régulièrement l’état des cordons d’alimentation de vos outils et appareils électriques. Si l’enveloppe du cordon est sèche, craquelée ou endommagée, un arc électrique peut se former, causant un risque d’incendie ou d’électrocution. Dans ce cas, remplacez immédiatement le cordon ou l’appareil complet.

**Ne surchargez jamais vos prises de courant.** Utilisez plutôt une barre d’alimentation sécuritaire, bien en vue et en bon état.

Pour toute installation, réparation ou vérification électrique, faites toujours appel à un électricien qualifié.

**En cas d’incendie, composez immédiatement le 9-1-1.**

## RÉFECTION DE L’AVENUE MURER

Les travaux de réfection de l’avenue Murer sont en cours et se poursuivront jusqu’à la fin septembre.

Nous invitons tous les citoyens à respecter la signalisation temporaire et à éviter, dans la mesure du possible, ce secteur afin de faciliter le déroulement du chantier et assurer la sécurité de tous.

Nous vous remercions de votre collaboration.

## NOUVEAU – PROGRAMME MUNICIPAL DE BÉNÉVOLAT

La Ville de Témiscaming est fière de lancer un nouveau programme de bénévolat destiné à tous les élèves, du primaire jusqu’au secondaire 5.

**Objectif :** encourager l’engagement communautaire, développer des compétences et permettre aux jeunes de contribuer activement à leur ville, tout en obtenant une belle reconnaissance.

**Pour les élèves du primaire**

- Compléter 20 heures de bénévolat au cours de l’année scolaire
- Heures effectuées en dehors des cours (soirées, fins de semaine, journées pédagogiques, vacances)
- Activités non rémunérées, supervisées et validées
- Formulaire de suivi à remettre à la Ville en fin d’année
- **Tirage de prix : abonnement gratuit à la piscine ou au patinage libre**

**Pour les élèves du secondaire (1 à 5)**

- 40 heures à réaliser entre l’été suivant la 6e année et la fin du secondaire 5
- Heures bénévoles, sécuritaires et appropriées, effectuées hors des cours
- Avant le 1er mai du secondaire 5 :
  - Relevé d’heures signé
  - Texte de 1 000 mots sur l’impact du bénévolat
  - Envoi à [ville.temiscaming@temiscaming.net](mailto:ville.temiscaming@temiscaming.net)
  - **Une bourse de 1 000\$ sera remise à un(e) élève de secondaire 5, sélectionné(e) par un comité.**

**FÊTE DES VOISINS**  
JOURNÉE INTERCULTURELLE  
MUSIQUE | ARTS | GASTRONOMIE



**819-627-3230**

**APPEL AUX BÉNÉVOLES**



**23 AOÛT 2025**  
PARC PHILIPPE-BARETTE  
CENTRE-VILLE, TÉMISCAMING

**Commence dès maintenant avec deux événements majeurs!**

**Fête des Voisins – 23 août 2025**

Musique, arts, gastronomie et rencontres interculturelles au parc Philippe-Barette.

**Pour offrir votre aide : 819 627-3230.**

**Raid Jeunesse – 4 au 7 septembre 2025**

Le Raid international Témiscamingue recherche des bénévoles enthousiastes pour cette grande aventure sportive!

**Inscription facile avec le code QR sur l’affiche.**

Astuce : Ces deux événements sont parfaits pour accumuler vos premières heures et démarrer votre parcours vers la bourse ou les prix du programme!

Les formulaires et détails sont disponibles à l’école et à l’Hôtel de Ville.



**RAID JEUNESSE**

**4 au 7 septembre 2025**  
Le Raid international Témiscamingue est à la **recherche de bénévoles** pour l’édition 2025.  
Rejoins-nous!  


**FAIS BOUGER TA COMMUNAUTÉ !**  
Intéressé? Inscris-toi facilement avec le code QR.